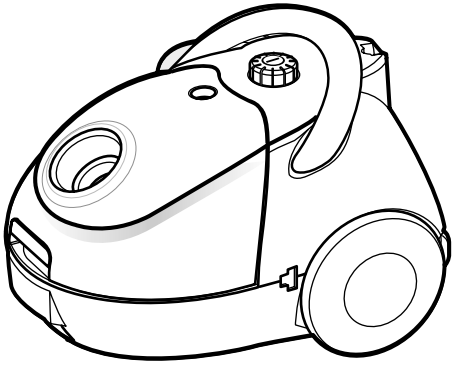
SAMSUNG

EN Operating Instructions

ES Instrucciones de uso

VACUUM CLEANER



❋ Before operating this unit, please read the instructions carefully.

FEATURES

Features include automatic cord rewind and dust indicator.

NOTE : Not all models have the same features.

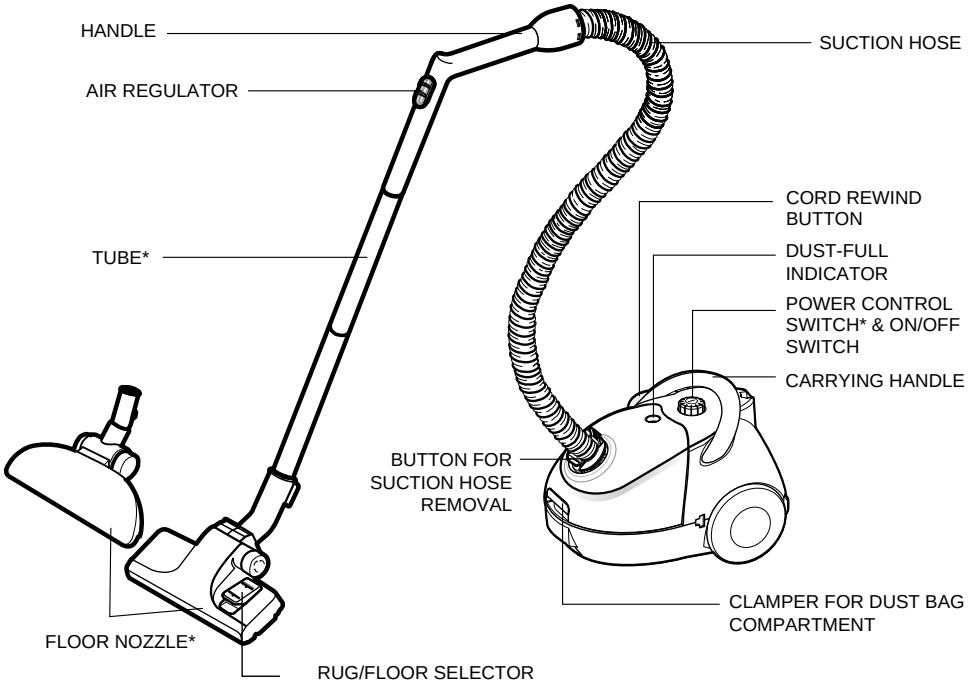
IMPORTANT SAFEGUARDS

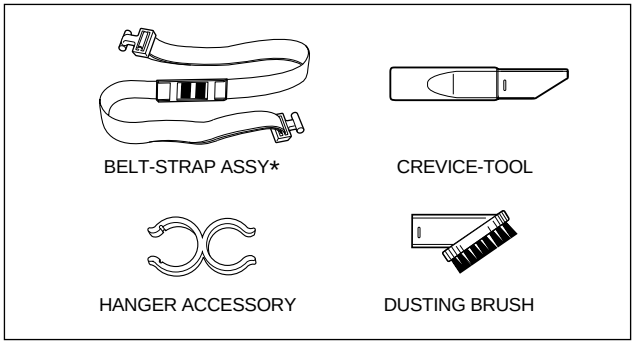
1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bag. Change the dust bag before it is full in order to maintain best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put a weight on the hose. Do not block the suction or the exhaustion part.
7. Switch the vacuum cleaner off at the machine before unplugging from the electrical outlet. Grasp the plug to disconnect from power outlet to avoid damage to cord, plug, prongs or socket. Do not pull the power cord. Always disconnect cord from electrical outlet before changing the dust bag.
8. The use of an extension cord is not recommended.
9. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
10. Do not attempt to replace a damaged power supply cord. Only the manufacturer or qualified service personnel can replace power cords. Serious injury may result.

WARNING

1. Do not use to suck up water.
2. Do not immerse in water for cleaning.
3. The hose should be checked regularly and must not be used if damaged.

IDENTIFICATIONS OF PARTS

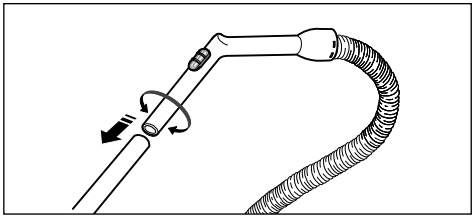




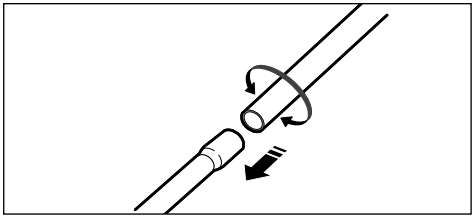
▶ **Features marked * may vary according to model.**

ASSEMBLING THE VACUUM-CLEANER READY FOR USE

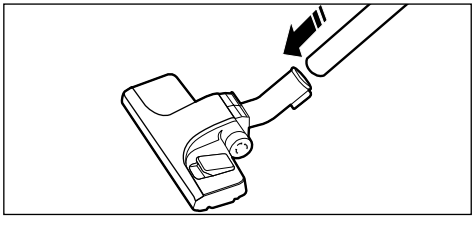
1) Connect the suction hose to the suction tube.



2) Connect the suction tubes together (depending on model).



3) Connect the nozzle to the suction tube.



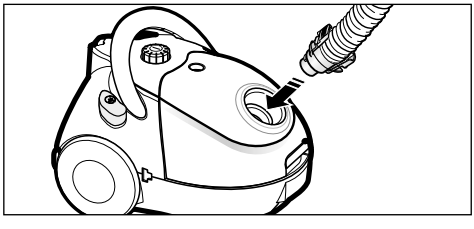
OPTION :

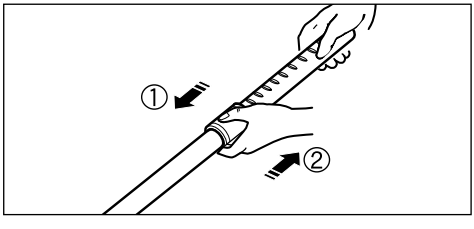
① **EXTENDING :** Holding the narrow part of the telescopic tube with one hand, pull the handle in the opposite direction with your other hand.

② **SHORTENING :** Holding the narrow part of the telescopic tube with one hand, push the handle towards it using the other hand.

- Adjustable telescopic tube not available with all models.

4) Grip the body connector with one hand and squeeze the tube in an inward direction.





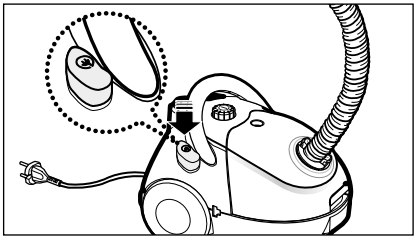
POWER CORD

1) PULLING OUT

The power cord is long enough to be drawn out for convenience.

2) REWINDING

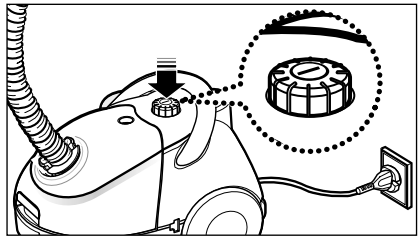
When you have finished cleaning, disconnect the plug from the electrical outlet and simply press the cord rewind button lightly with your toe.



NOTE : When removing the power cord from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

ON/OFF SWITCH

With the cord plugged into an electrical outlet, start or stop the vacuum cleaner by pushing lightly downward on the switch.



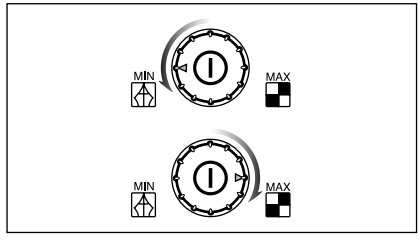
NOTE : ON/OFF switch is combined with POWER CONTROLLER - To start or stop the unit just lightly press it downward.

POWER CONTROL(VARIABLE CONTROL TYPE ONLY)

The vacuuming power can be adjusted to suit any situation with the electrical power control.

MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

-To adjust power output just turn it right or left.



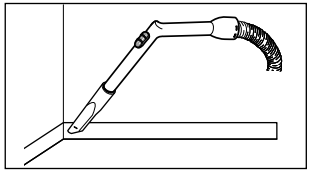
DUST-FULL INDICATOR

If the “Dust-Full” indicator changes to “RED” while you are cleaning, the dust bag requires replacement.

NOTE : If the “Dust-Full” indicator continues to display “RED” even after changing the dust bag, turn the cleaner off and check whether the hose, tube or nozzle is clogged.

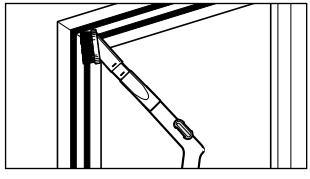
USING THE ACCESSORIES

CREVICE

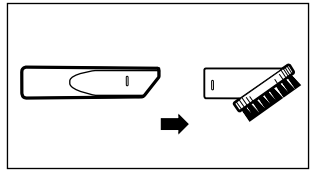


Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

DUSTING



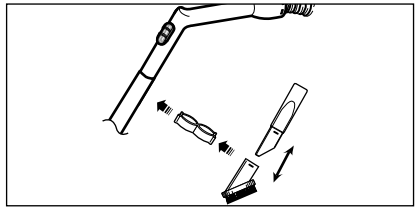
Dusting brush for furniture, shelves, books, etc.



• Before use, assemble the dusting brush to the crevice tool

TOOL STORAGE

Your cleaner features a tool storage device.
Assemble the accessory hanger on to the extension tube.
It can be used to store the cleaning tools while they are not in use.
This tool can be separated into two parts.

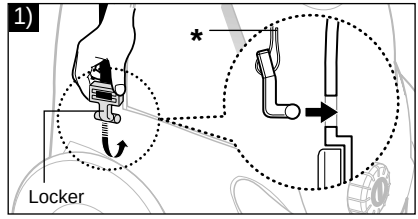


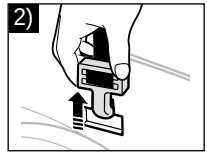
USING & ASSEMBLING THE STRAP(OPTIONAL)

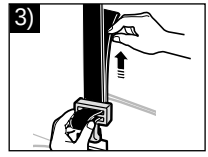
This appliance is designed to be conveniently carried on your waist using the belt-strap accessory.
When cleaning steps, curtains, shelves, etc, you can carry the unit with the strap over your shoulder.

▶ **Ready for use**

1) Insert the lockers into the holes on the cleaner, taking care of the lockers' direction.
   *Strap-ends should face the body of the cleaner.
2) Pull the lockers to the front of the cleaner until they click into place.
3) Adjust the strap length to fit your body.

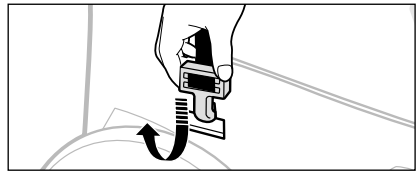






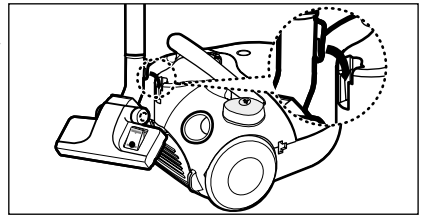
▶ **When not using the strap**

- Detach the lockers by pushing them down and drawing them out from the unit.
- Keep the strap separately for the next time you want to use it.



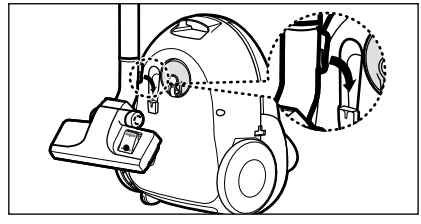
PARK POSITION

Located on the top rear side of the vacuum-cleaner, there is a nozzle support that can be used to park the nozzle during pauses in cleaning.



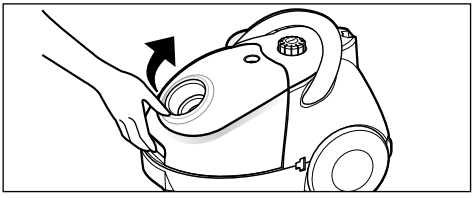
TRANSPORTING AND STORING THE VACUUM CLEANER

For easy storage and transportation, this vacuum cleaner has a clip system built onto the body, which will keep the tube, hose and nozzle in a vertical position.

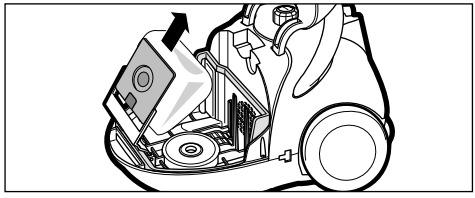


REPLACING THE DUST BAG

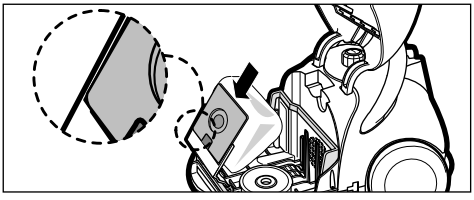
1) To open the dust cover of the dust bag compartment, press the clamper upwards.(The clamper is located at the front of the dust cover)



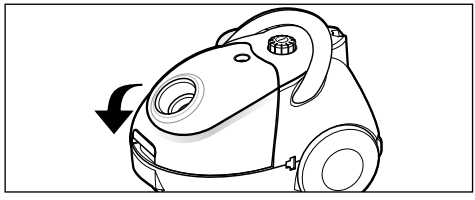
2) Remove the dust bag from the cleaner.



3) After removing the used dust bag, insert the cardboard bag collar of the new dust bag into its original position.



4) Press the dust cover down gently until the clamper relocks.



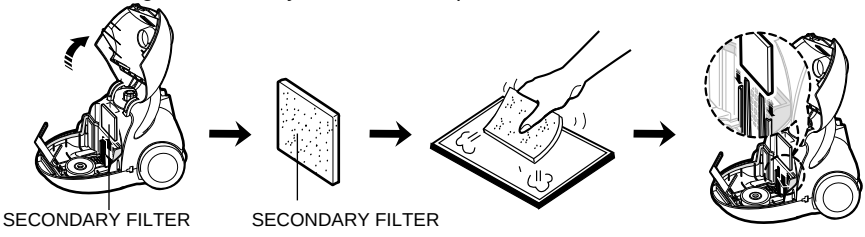
FOR CLOTH FILTER BAG

After using, if the cloth filter bag is full of dust, clean the cloth filter bag and use it again.

MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF THE FILTERS

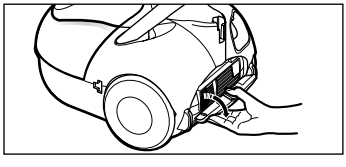
▶ INLET FILTER

To protect the motor, your cleaner features a secondary filter at the front of the motor in the dust compartment. Do not allow the filter to become clogged. Suction power reduction or motor damage may result. After cleaning the secondary filter attach it in place.

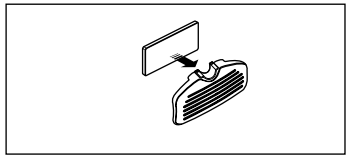


▶ OUTLET FILTER

1) Open the grille part, separate the exhausted filter.



2) Reassemble it after cleaning or replacing the filter in the reverse order.

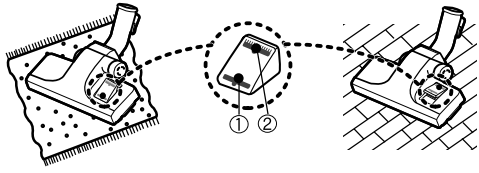


NOTE: The filters must be completely dried before being replaced in the dust compartment.

USAGE OF FLOOR NOZZLE

FOR RUG / FLOOR SELECTOR

Before use make sure that the position of the selector is in the right position for the type of surface to be cleaned.

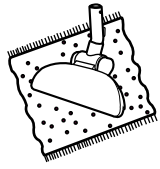


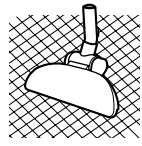
Select the carpet indicator ① when cleaning carpets.

Select flat surface indicator ② when cleaning the floors, tiles, etc.

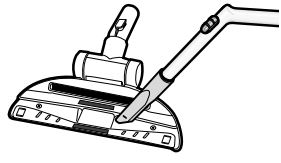
FOR UNIVERSAL BRUSH

Use the floor nozzle for cleaning all surfaces.





NOTE: For optimum efficiency, clean floor brush with crevice tool.



TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply.	Check cable, plug and socket.
Suction force is gradually decreasing.	Filter, nozzle, suction hose or tube is blocked.	Remove the object.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2~3m & push down the cord rewind button.

FUNCIONES

Las funciones incluyen el rebobinado automático del cable y el indicador de bolsa llena.

NOTA: No todos los modelos presentan las mismas características.

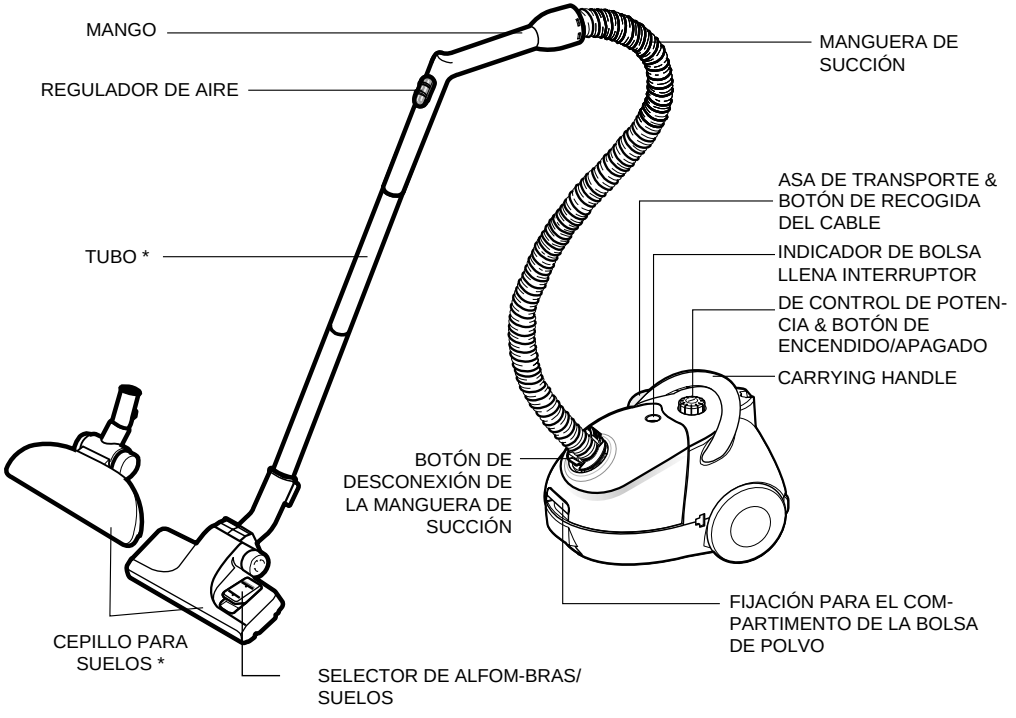
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

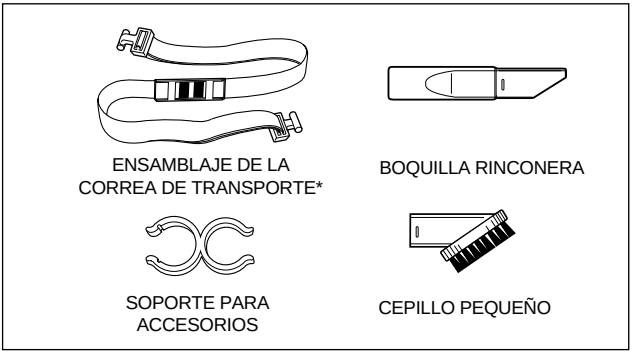
1. Lea las instrucciones detenidamente. Antes de encender la aspiradora, asegúrese de que el voltaje del suministro eléctrico es el mismo que el especificado en la placa indicadora situada en la parte inferior del aparato.
2. ADVERTENCIA: No utilice la aspiradora sobre suelos o alfombras mojados
3. Es necesaria una supervisión especial cuando la aspiradora es utilizada por niños o cerca de ellos. No permita que la aspiradora se utilice como un juguete. No deje la aspiradora funcionando sola en ningún momento. Utilice la aspiradora sólo para el fin para el que está fabricada, como se describe en las instrucciones.
4. No utilice la aspiradora sin la bolsa correspondiente. Para mantener el máximo rendimiento, cambie la bolsa antes de que se llene por completo.
5. Nunca utilice la aspiradora para recoger cerillas, colillas o ascuas ardientes. Manténgala alejada de estufas u otras fuentes de calor. El calor puede deformar y decolorar los componentes plásticos del aparato.
6. Evite aspirar objetos duros y afilados ya que pueden dañar las piezas del aparato. No pise la pieza de montaje de la manguera. No coloque objetos pesados sobre la manguera. No bloquee los orificios de aspiración ni de expulsión.
7. Apague la aspiradora antes de desenchufarla de la toma de alimentación. Para desconectar la aspirador de la toma de alimentación, tire del enchufe a fin de evitar el deterioro del cable, el enchufe, las clavijas o la toma. No tire del cable de alimentación. Desconecte siempre el cable de la toma antes de cambiar la bolsa.
8. No se recomienda el uso de una extensión.
9. Si la aspiradora no funciona correctamente, desconecte la fuente de alimentación y consulte a un técnico autorizado.
10. Si el cable de alimentación se estropea debe reemplazarse por un conjunto o un cable especial que pueden ser suministrados por el fabricante o un centro de servicio.

ADVERTENCIA

1. No utilice la aspiradora para recoger agua.
2. No la sumerja en agua para su limpieza.
3. Revise la manguera con regularidad y no la utilice si está deteriorada.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

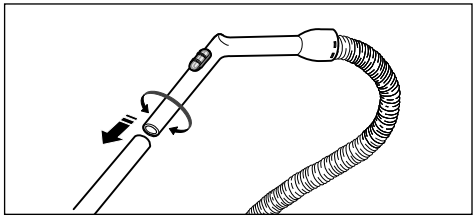

MANGO
REGULADOR DE AIRE
TUBO *
MANGUERA DE SUCCIÓN
ASA DE TRANSPORTE & BOTÓN DE RECOGIDA DEL CABLE
INDICADOR DE BOLSA LLENA INTERRUPTOR
DE CONTROL DE POTEN-CIA & BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO
CARRYING HANDLE
BOTÓN DE DESCONEXIÓN DE LA MANGUERA DE SUCCIÓN
FIJACIÓN PARA EL COM-PARTIMENTO DE LA BOLSA DE POLVO
CEPILLO PARA SUELOS *
SELECTOR DE ALFOM-BRAS/ SUELOS



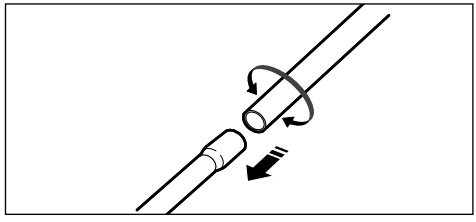
▶ Las características marcadas con * pueden variar según el modelo.

MONTAJE DE LA ASPIRADORA PARA SU USO

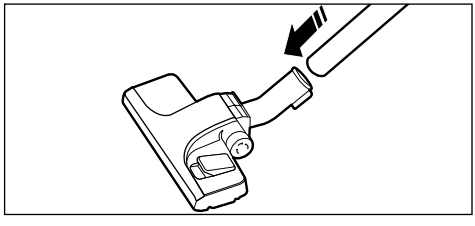
1) Conecte la manguera al tubo de filter ciclonico.



2) Conecte los tubos de aspiración entre sí (según el modelo).



3) Conecte el cepillo al tubo.

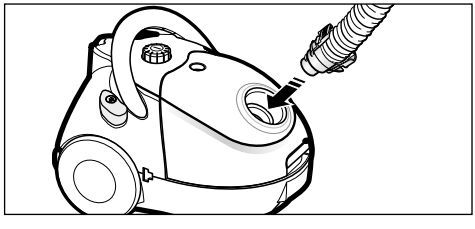


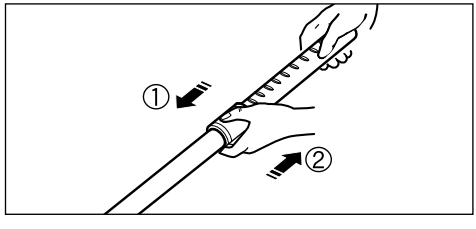
OPCIÓN :

① **EXTENSIÓN :** Mientras sujeta el extremo más estrecho del tubo telescópico con una mano, tire del mango con la otra mano en la dirección opuesta.

② **REDUCCIÓN:** Sujete la parte estrecha del tubo telescópico con una mano y presione el mango hacia él con la otra mano.

4) Ajuste el conector a la aspiradora.

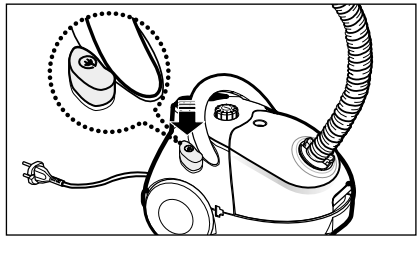




CABLE DE ALIMENTACIÓN

1) EXTRACCIÓN DEL CABLE
El cable de alimentación es lo suficientemente largo para sacar tanto cable como sea necesario.

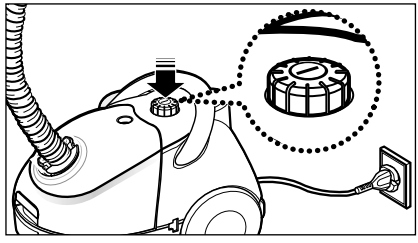
2) RECOGIDA DEL CABLE
Una vez haya terminado de limpiar, desconecte el cable de la toma de corriente y pulse suavemente el botón de recogida del cable con la punta del pie.



NOTAS : Al retirar el cable de la toma de corriente, tire del enchufe, no del cable.

BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO

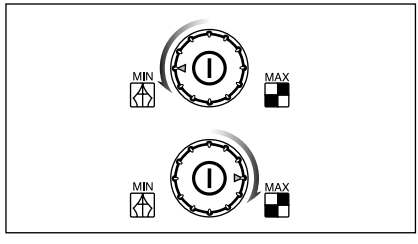
Una vez enchufada, encienda o apague la aspiradora pulsando ligeramente el interruptor que aparece abajo.



NOTA : El botón de Encendido/Apagado se usa en combinación con el INTERRUPTOR DE CONTROL DE POTENCIA. Para arrancar o parar la unidad basta con pulsarlo suavemente.

CONTROL DE POTENCIA (sólo para el tipo de control variable)

La potencia de aspiración se puede ajustar a cualquier situación con el control de potencia eléctrica.



MIN = Para tejidos delicados como, por ejemplo, cortinas.
MAX = Para suelos duros y alfombras muy sucias.

- Para ajustar la potencia de salida, gire el control a la izquierda o a la derecha.

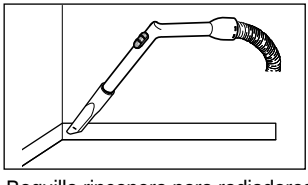
INDICADOR DE BOLSA LLENA

Si el indicador de «Bolsa llena» cambia a «ROJO» cuando se está aspirando, es necesario sustituir la bolsa de la aspiradora.

NOTA : Si el indicador de «Bolsa llena» continúa en «ROJO» incluso después de cambiar la bolsa de polvo, apague la aspiradora y compruebe si la manguera, el tubo o el cepillo están atascados.

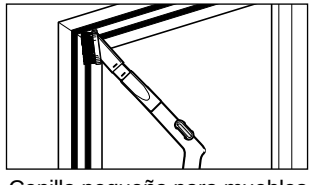
USO DE LOS ACCESORIOS

BOQUILLA RINCONERA

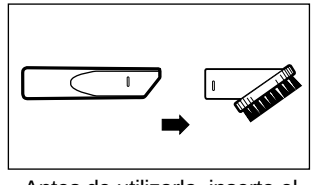


Boquilla rinconera para radiadores, grietas, rincones, espacio entre cojines.

CEPILLO PEQUEÑO



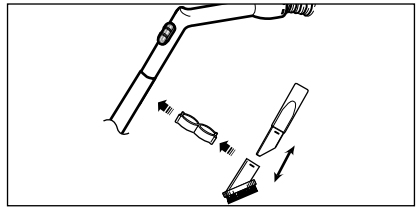
Cepillo pequeño para muebles, estanterías, libros, etc.



• Antes de utilizarlo, inserte el cepillo pequeño a la boquilla rinconera.

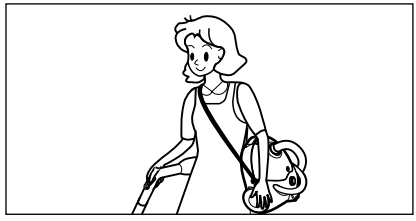
COMPARTIMIENTO DE ACCESORIOS

La aspiradora cuenta con un compartimento de accesorios.
Fije el soporte para accesorios en el tubo de extensión.
Se puede utilizar para guardar los accesorios de limpieza cuando no se están usando.
Este accesorio se puede dividir en dos partes.



ENSAMBLAJE Y USO DE LA CORREA

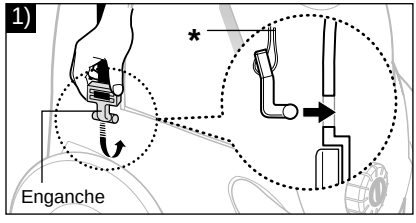
Esta unidad está diseñada para que se pueda transportar cómodamente al hombro usando el accesorio de la correa.

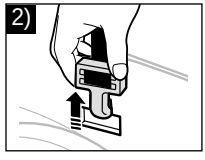


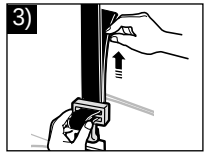
Al limpiar escalones, cortinas, estanterías, etc., puede llevar la unidad colgada del hombro con la correa.

▶ Lista para su uso

1) Introduzca los enganches en los orificios de la aspi-radora, prestando atención a la dirección de los enganches.
   * Las puntas de la correa deben dirigirse hacia el cuerpo de la aspiradora.
2) Tire de los enganches hacia la parte frontal de la aspiradora.
3) Ajuste la longitud de la correa para que se acomode a su cuerpo.

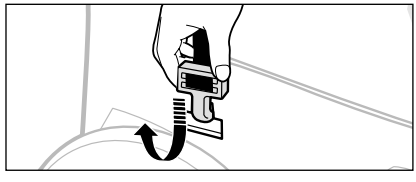






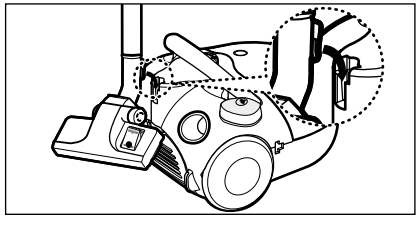
▶ Si no utiliza la correa

- Para soltar los enganches, desplácelos hacia abajo y tire de ellos para sacarlos de la unidad.
- Guarde la correa por separado para la próxima vez que desee usarla.



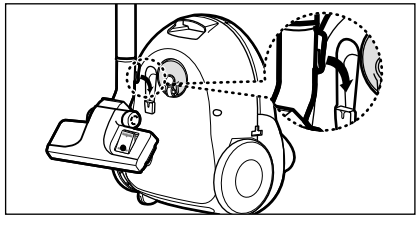
POSICIÓN DE REPOSO

En la parte superior trasera de la aspiradora, hay un soporte para colocarla de forma adecuada durante las pausas al utilizar el cepillo.



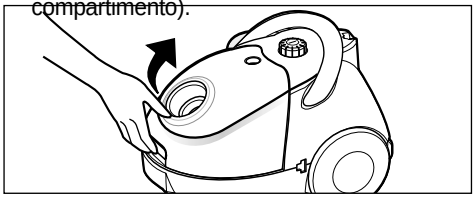
TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO DE LA ASPIRADORA

Para guardar y transportar la aspiradora con facilidad, ésta posee un enganche en el cuerpo principal que permite mantener el tubo, la manguera y el cepillo en posición vertical.

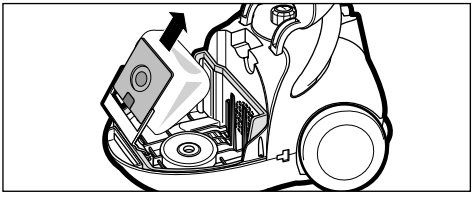


SUSTITUCIÓN DE LA BOLSA

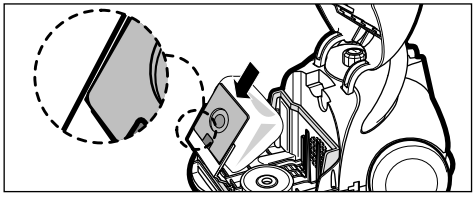
1) Para abrir la tapa del compartimento de la bolsa, presione el tirador hacia arriba (el tirador se encuentra en la parte frontal de la tapa del compartimento).



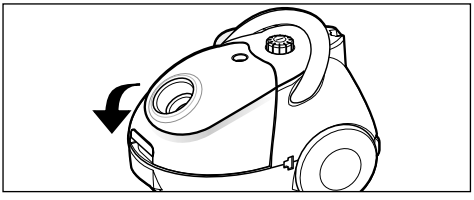
2) Saque la bolsa de la aspiradora.



3) Después de retirar la bolsa usada, coloque el collarín de cartón de la bolsa en su posición original.



4) Presione la tapa del compartimento suavemente hacia abajo hasta que se vuelva a enganchar al tirador.



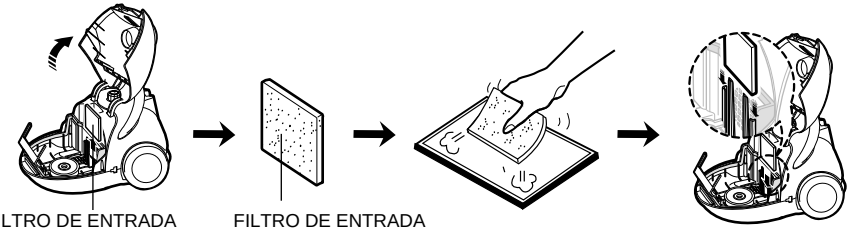
PARA BOLSAS DE TELA TIPO FILTRO

Si después de su uso la bolsa está llena, límpiela y vuélvala a utilizar.

MANTENIMIENTO Y SUSTITUCIÓN DE LOS FILTROS

▶ FILTRO DE ENTRADA

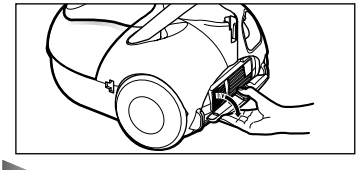
Para proteger el motor, la aspiradora cuenta con un filtro secundario situado en la parte delantera del motor en el compartimento de la bolsa. Tenga cuidado de que el filtro no se obstruya, ya que se podrían producir daños en el motor o una disminución de la potencia de aspiración. Una vez limpio el filtro secundario, colóquelo en su lugar.



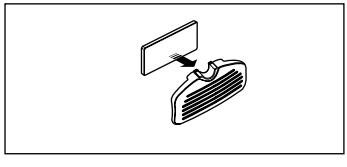
FILTRO DE ENTRADA FILTRO DE ENTRADA

▶ FILTRO DE SALIDA

1) Abra la rejilla y retire el filtro gastado.



2) Vuélvalo a colocar después limpiar o cambiar el filtro en orden inverso.

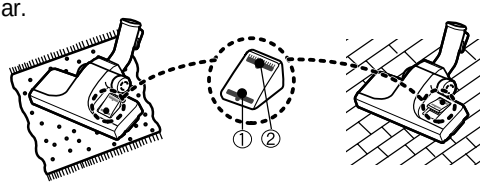


NOTA: Los filtros deben estar completamente secos antes de volverlos a colocar en el compartimento de la bolsa.

USO DEL CEPILLO PARA SUELOS

SELECTOR DE ALFOMBRAS/SUELOS

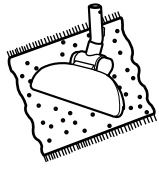
Antes de usarlo, asegúrese de que el selector se encuentra en la posición correcta para el tipo de superficie que se va a limpiar.

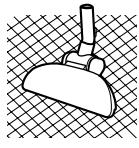


Seleccione el indicador de alfombras ① cuando limpie alfombras.
Seleccione el indicador de superficies lisas ② cuando limpie suelos, baldosas, etc.

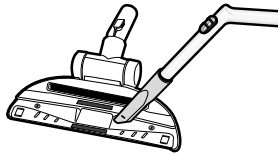
CEPILLO UNIVERSAL

Utilice el cepillo para suelos para limpiar todo tipo de superficies.





NOTA: Para obtener el máximo rendimiento, limpie el cepillo con la boquilla rinconera.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
El motor no arranca.	No hay corriente.	Compruebe el cable, el enchufe y la toma de corriente.
La potencia de aspiración va disminuyendo gradual-mente.	Está bloqueado el filtro, el cepillo, la manguera o el. tubo.	Retire el objeto.
El cable no se recoge omple-tamente.	Compruebe que el cable no está retorcido o doblado de forma desigual.	Saque el cable unos dos o tres metros y pulse el botón de recogida del cable.